# Referenznachrichten

Für die Nachrichten im Themenbereich Integration zwischen BAMF und den Trägern der Grundsicherung über BA werden folgende Sachverhalte zur Gestaltung von Referenznachrichten beschrieben.

### Akteur

Staatsangehörigkeit: Chinesisch

Familienname: Boo

Vorname: Sue Lean

Abweichende Schreibweise: Bou

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 07.09.1986

Geburtsort: Nantong

Familienstand: ledig

AE: gem. § 18 AufenthG

Datum der AE: 26.2.2016

Straße: Antwerpener Str. 11a, Hinterhof

Wohnungsinhaber: Herr Müller

Plz, Ort: 50667 Köln

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A2

## 1. Auskunftersuchen im Vorfeld einer Verpflichtung- kein Eintrag

Die Akteurin hat eine AE gem. § 18 AufenthG die zur Aufnahme einer Beschäftigung berechtigt. Als Unterstützung für den angestrebten Job soll sie zur Teilnahme am vollständigen Integrationskurs verpflichtet werden. Dafür holt der TGS zunächst eine Auskunft zur Person ein.

In InGe findet sich kein Eintrag mit den Merkmalen “Boo, 07.09.1986, weiblich”.

BAMF-Behördenkennzeichen: 090000

BA-Behördenkennzeichen: 090200

JC Köln – Dienststellenkennzeichen: 35702

Geschäftszeichen: 201-1547/gz

### Ablauf

* Jobcenter Köln übermittelt die Angaben zur Person mit der Nachricht TGSBAMF.BerechtigungVerpflichtungAus-kunftersuchen.080011 an das BAMF.
* Da es keinen Eintrag zur betreffenden Person gibt, erhält der TGS im Rücklauf mit der Nachricht BAMTGS.Berechtigungsscheininhalt.080012 die Information, dass keine Berechtigung oder Verpflichtung vorliegt.

## 1. Einfache Kommunikation – keine Dublette

Die Akteurin 21 hat eine AE gem. § 18 AufenthG die zur Aufnahme einer Beschäftigung berechtigt. Als Unterstützung für den angestrebten Job soll sie zur Teilnahme am vollständigen Integrationskurs verpflichtet werden. Die Teilnahme ist nicht gem. § 104 Abs. 5 AufenthG kostenlos.

Der TGS übermittelt dem BAMF daher die Angaben zur Person und fragt an, ob bereits eine Berechtigung oder Verpflichtung vorliegt.

In InGe findet sich kein Eintrag mit den Merkmalen “Boo, 07.09.1986, weiblich”. Die BAMF-Kennziffer für den Vorgang wird übermittelt.

Der TGS stellt den Verpflichtungsschein aus.

BAMF-Behördenkennzeichen: 090000

BA-Behördenkennzeichen: 090200

JC Köln – Dienststellenkennzeichen: 35702

Geschäftszeichen: 201-1547/gz

### Ablauf

* Jobcenter Köln übermittelt die Angaben zur Verpflichtung der Person mit der Nachricht TGSBAMF.Teil-nahmeverpflichtung.080010 an das BAMF. Diese Nachricht stellt gleichzeitig ein Auskunftsersuchen gem. § 8 Abs. 1 Satz 2 IntV dar.
* Da es keinen Eintrag zur betreffenden Person gibt, erhält der TGS im Rücklauf mit der Nachricht BAMTGS.Ver-pflichtung.Akzeptanz.080003 die Angaben bestätigt, so wie sie in InGe akzeptiert und gespeichert wurden. Die Nachricht enthält auch die vergebene BAMF-Kennziffer.

## 2. Dublette (Teilnahmeverpflichtung keine ausreichenden Sprachkenntnisse)

### Akteur 12

Staatsangehörigkeit: Chinesisch

Familienname: Li

Vorname: Minghao

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 17.9.1989

Geburtsort: Peking

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 26.6.2012

Straße: Prinzregentenufer 10

Plz, Ort: 90904 Nürnberg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

### Fallbeschreibung

Die Akteurin 12 reiste zur Eheschließung mit einem deutschen Partner ein. Sie erhält nach der standesamtlichen Eheschließung eine Aufenthaltserlaubnis gem. § 28 AufenthG und soll zur Teilnahme am vollständigen Integrationskurs verpflichtet werden. Die Teilnahme ist nicht gem. § 104 Abs. 5 AufenthG kostenlos.

Bei einem früheren Aufenthalt war sie zur Teilnahme am Integrationskurs berechtigt, hat ihn aber nicht besucht. Die BAMF-Kennziffer des Vorgangs ist in der ABH nicht bekannt. Inzwischen war sie in ihr Heimatland ausgereist.

Die Ausländerbehörde übermittelt dem BAMF die Nachricht ABHBAMF.TeilnahmeverpflichtungKeineAusreichendenSprachkenntnisse.070009 mit Namen, Geburtsdatum, Geschlecht und Anschrift der Akteurin. Mit dieser Nachricht wird

1. angefragt, ob für die Betroffene bereits eine Berechtigung/Verpflichtung besteht und

2. zum Ausdruck gebracht, dass die Betroffene zur Teilnahme an einem Integrationskurs verpflichtet werden soll.

In InGe findet sich ein Eintrag mit den Merkmalen “Li, 17.9.1989, weiblich”. Der zuständige Bearbeiter im BAMF ist René Reko. Er hat die Rufnummer 0911/943 5550, seine Email lautet [rene.reko@bamf.bund.de](mailto:rene.reko@bamf.bund.de).

Die ABH erhält die Nachricht BAMFABH.Dublette.070004.

Die Klärung der Personenidentität ergibt, dass es bereits einen Vorgang für Frau Li gibt. Ausstellende Behörde dafür war Köln, Ausstellungsdatum 4.5.2011, es handelte sich um eine Teilnahmeberechtigung.

Eine Verpflichtung ist möglich. Das BAMF fragt mit der Nachricht BAMFABH.VerpflichtungErsetztBerechtigung.Anfrage.070006 nach, ob die bestehende Berechtigung durch die Verpflichtung ersetzt werden soll.

Die ABH stimmt mit der Nachricht ABHBAMF.VerpflichtungErsetztBerechtigung.Antwort.070007 der Ersetzung zu.

Nach erfolgtem Eintrag in InGe übermittelt das BAMF mit der Nachricht BAMFABH.TeilnahmeberechtigungVerpflichtung.Akzeptanz.070003 seine Zustimmung und den aktuellen Eintrag in InGe an die ABH.

In der ABH wird der Berechtigungsschein ausgestellt und ausgehändigt.

### Ablauf

* ABH Köln schickt die Nachricht ABHBAMF.Teilnahmeberechtigung.070001 an das BAMF.
* Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.TeilnahmeberechtigungVerpflichtung.Akzeptanz.070003.

## 3. Einfacher Fall (Teilnahmeverpflichtung keine einfachen Sprachkenntnisse)

### Akteur 13

Staatsangehörigkeit: Peruanisch

Familienname: Gomez

Vorname: Juan

Geschlecht: männlich

Geburtsdatum: 29.5.1954

Geburtsort: Lima

Familienstand: ledig

AE: gem. § 25 Abs. 2 AufenthG

Datum der AE: 26.6.2012

Straße: Am Leitenbach 19

Plz, Ort: 96110 Scheßlitz OT Roßdach

Dt. Sprachkenntnisse: keine

### Fallbeschreibung

Der Akteur 13 erhält gem. § 25 Abs. 2 AufenthG eine Aufenthaltserlaubnis und soll zur Teilnahme am vollständigen Integrationskurs verpflichtet werden. Die Teilnahme ist nicht gem. § 104 Abs. 5 AufenthG kostenlos.

Die Ausländerbehörde übermittelt dem BAMF die Nachricht ABHBAMF.TeilnahmeverpflichtungKeineEinfachenSprachkenntnisse.070008 mit Namen, Geburtsdatum, Geschlecht und Anschrift des Akteurs. Mit dieser Nachricht wird

1. angefragt, ob für den Betroffenen bereits eine Berechtigung/Verpflichtung besteht und

2. zum Ausdruck gebracht, dass der Betroffene zur Teilnahme an einem Integrationskurs verpflichtet werden soll.

In InGe findet sich kein Eintrag mit den Merkmalen “Gomez, 29.5.1954, männlich”. Die BAMF-Kennziffer für den Vorgang wird übermittelt.

In der ABH wird der Verpflichtungsschein ausgestellt und ausgehändigt.

### Ablauf

* ABH Bamberg schickt die Nachricht ABHBAMF.TeilnahmeverpflichtungKeineEinfachenSprachkenntnisse.070008.
* Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.TeilnahmeberechtigungVerpflichtung.Akzeptanz.070003.

## 4. Dublette (Teilnahmeverpflichtung in besonderer Weise integrationsbedürftig)

### Akteur 14

Staatsangehörigkeit: Peruanisch

Familienname: Gomez

Vorname: Maria

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 17.9.1969

Geburtsort: Lima

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 30 AufenthG

Datum der AE: 1.1.2005

Straße: Prinzregentenufer 10

Plz, Ort: 90904 Nürnberg

Dt. Sprachkenntnisse: keine

BAMF-Kennziffer aus vorherigem Vorgang: 654321

### Fallbeschreibung

Die Akteurin 14 kommt zur ABH, weil sie die bestehende Aufenthaltserlaubnis aufgrund der Neuausstellung eines Reisepasses als eAT ausstellen lassen möchte.

In der ABH wird bei dieser Gelegenheit festgestellt, dass sich die Akteurin kaum auf Deutsch verständigen kann. Da sie schulpflichtige Kinder hat, wird besonderer Integrationsbedarf erkannt. Die ABH möchte eine bis zum 1.10.2012 gültige Verpflichtung aussprechen.

In der ABH liegt die BAMF-Kennziffer einer früheren Berechtigung vor.

Die Ausländerbehörde übermittelt dem BAMF die Nachricht ABHBAMF.TeilnahmeverpflichtungBesondersIntegrationsbedürftig.070010 mit BAMF-Kennziffer, Namen, Geburtsdatum, Geschlecht und Anschrift der Akteurin. Mit dieser Nachricht wird

1. angefragt, ob für die Betroffene eine Verpflichtung ausgesprochen werden kann und

2. zum Ausdruck gebracht, dass die Betroffene zur Teilnahme an einem Integrationskurs verpflichtet werden soll, sofern dies möglich ist

In InGe findet sich ein Eintrag mit der BAMF-Kennziffer 654321 und den Merkmalen „Gomez, 17.9.1969, weiblich“. Damit gilt die Personenidentität als sicher. Eine Klärung muss nicht mehr erfolgen.

Bei der Ermittlung des Zustandes kommt das BAMF zu dem Schluss, dass die beabsichtigte Verpflichtung nicht möglich ist.

Ansprechpartner im BAMF ist die Regionalstelle in Zirndorf. Sie hat die Rufnummer 0911/943 3550, die Email lautet M1Posteingang@bamf.bund.de.

Das BAMF informiert die ABH über die Unmöglichkeit der Verpflichtung mit der Nachricht BAMFABH.BerechtigungNichtMoeglich.070005.

### Ablauf

* ABH Nürnberg schickt die Nachricht ABHBAMF.TeilnahmeverpflichtungBesondersIntegrationsbedürftig.070010 an das BAMF.
* Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH. BerechtigungVerpflichtungNichtMoeglich.070005.

## 5. Auskunftsersuchen über das Bestehen einer Berechtigung/Verpflichtung

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 23.6.1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: ledig

AE: gem. § 18 AufenthG

Datum der AE: 15.12.2011

Straße: Prinzregentenufer 10

Plz, Ort: 90904 Nürnberg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1a

BAMF-Kennziffer: 654321

Gültig von: 15.12.2011

Gültig bis: 14.12.2013

Teilnahme unbefristet: false

Ausstellende Behörde: ABH Berlin

### Fallbeschreibung

Die Akteurin 15 ist neu in den Zuständigkeitsbereich der ABH Nürnberg zugezogen. Der ABH liegt keine Ausländerakte vor, weil diese noch nicht übersandt wurde.

Die ABH möchte in Vorbereitung ihrer eigenen ausländerrechtlichen Maßnahmen wissen, ob schon eine Berechtigung oder Verpflichtung zur Teilnahme an einem Integrationskurs ausgesprochen wurde.

Sie fragt mit der Nachricht ABHBAMF.BerechtigungVerpflichtungAuskunftsersuchen.070011 an.

Nach erfolgreicher Personenidentifikation antwortet das BAMF mit der Nachricht BAMFABH.Berechtigungsscheininhalt.070012.

## 5a. Auskunftsersuchen bei vorliegender Berechtigung/Verpflichtung über BAMF-Kennziffer

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 23.6.1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: ledig

AE: gem. § 18 AufenthG

Datum der AE: 15.12.2011

Straße: Prinzregentenufer 10

Plz, Ort: 90904 Nürnberg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1a

BAMF-Kennziffer: 654321

Gültig von: 15.12.2011

Gültig bis: 14.12.2013

Teilnahme unbefristet: false

Ausstellende Behörde: ABH Berlin

### Fallbeschreibung

Die Akteurin 15 ist neu in den Zuständigkeitsbereich der ABH Nürnberg zugezogen. Der ABH liegt die Ausländerakte vor. Der Akte ist zu entnehmen, dass es bereits eine BAMF-Kennziffer für eine Teilnahmeberechtigung/-verpflichtung gibt.

Die ABH möchte in Vorbereitung ihrer ausländerrechtlichen Maßnahmen wissen, wie der Sachstand in Bezug auf Teilnahme an einem Integrationskurs ist.

Sie fragt mit der Nachricht ABHBAMF.BerechtigungVerpflichtungAuskunftsersuchen.070011 unter Angabe der BAMF-Kennziffer an.

Das BAMF übermittelt sofort (synchron) die Nachricht BAMFABH.Dublette.070004.

Nach erfolgreicher Personenidentifikation über die BAMF-Kennziffer antwortet das BAMF (asynchron) mit der Nachricht BAMFABH.Berechtigungsscheininhalt.070012.

## 6. Auskunftsersuchen über die Anmeldung / Kursteilnahme; ohne Testergebnis

### Akteur 16

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: ausreichend

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1a

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Gültig bis: 29.4.2014

Ausstellende Behörde: ABH Berlin

Frau Lopez hat sich am 2.5.2012 bei der VHS Hamburg zu einem Integrationskurs angemeldet.

#### Kursanmeldedaten

Anmeldedatum 2.5.2012

Trägerkennziffer 1815178

Name VHS Hamburg

Anschrift Silvesterallee 12, 20098 Hamburg

Kontaktdaten liegen nicht vor

Kursart liegt nicht vor, weil auf Einstufungstest verzichtet

Kursabschnitt liegt nicht vor, weil auf Einstufungstest verzichtet

Einstufungstest verzichtbar.

#### Kursbeginndaten liegen nicht vor

Weil die Akteurin zu Kursbeginn nicht anwesend war

#### Kursabschnittsdaten

Kurskennung 1815178-HH-89-2012

Beginndatum 10.5.2012

Endedatum (tatsächlich) 25.5.2012

Kursabschnitt 7

Kursart 1

Kursort siehe oben

Kursträger siehe oben

Entschuldigt gefehlt entfällt

Unentschuldigt gefehlt entfällt

#### Abschlusstestdaten Orientierung

Testdatum 25.5.2012

Teilnahme erfolgreich true

Trägerkennziffer 53111

Name VHS Stade

Anschrift Wallstraße 37, 21682 Stade

Kontaktdaten antje.sievers@vhsstade.de

#### Verpflichtung abgelaufen liegt nicht vor

### Fallbeschreibung

Die ABH möchte wissen, ob sich die Akteurin zur Teilnahme an einem Integrationskurs angemeldet hat und ggf. wie ihr Teilnahmeverhalten ist.

Sie fragt beim BAMF mit der Nachricht ABHBAMF.AuskunftsersuchenKursteilnahmeVerpflichteter.070013 an.

Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.AuskunftKursteilnahme.070015.

## 7. Auskunftsersuchen über die Anmeldung / Kursteilnahme; mit Testergebnis Orientierungskurs

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1b

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Teilnahme unbefristet: true

Ausstellende Behörde: ABH Berlin

Frau Lopez hat sich am 2.5.2012 bei der VHS Hamburg zu einem Integrationskurs angemeldet. Im BAMF liegen noch keine Angaben des Kursträgers vor.

#### Kursanmeldedaten

Anmeldedatum 2.5.2012

Trägerkennziffer 1815178

Name VHS Hamburg

Anschrift Silvesterallee 12, 20098 Hamburg

Kontaktdaten liegen nicht vor

Kursart 1 (allgemeiner Integrationskurs)

Kursabschnitt 1 (erster Abschnitt)

Einstufungstest erfolgte am 2.5.2012.

#### Kursbeginndaten

Kurskennung Trägerkennziffer – Bundeslandkürzel – lfd. Nr. – Jahreszahl des Kursbeginns = 1815178-HH-25-2012

Beginndatum Kurs 10.5.2012

Kursträger (Kennziffer, Name, Kontaktdaten, Anschrift) entspricht in diesem Fall dem Kursträger, bei dem die Akteurin sich angemeldet hat

Kursart 1

Kursortkennziffer 88888888

Kursortanschrift Bahnhofstraße 5, 20456 Hamburg

Kursortansprechpartner (liegt nicht vor)

#### Kursbeginndaten 2

Es stellte sich heraus, dass die Akteurin nicht lesen und schreiben kann, so dass sie einen anderen Kurs (Alphabetisierung) besuchen muss.

Kurskennung 1815178-HH-38-2012

Beginndatum Kurs 31.5.2012

Kursträger (Kennziffer, Name, Kontaktdaten, Anschrift) entspricht in diesem Fall dem Kursträger, bei dem die Akteurin sich angemeldet hat

Kursart 4 (Integrationskurs mit Alphabetisierung)

Kursortkennziffer 89878888

Kursortanschrift Bahnhofstraße 4, 20456 Hamburg

Kursortansprechpartner (liegt nicht vor)

#### Kursabschnittsdaten

Kurskennung 1815178-HH-25-2012

Beginndatum 10.5.2012

Endedatum (tatsächlich) 10.6.2012

Kursabschnitt 1

Kursart 1

Kursort siehe oben

Kursträger siehe oben

Entschuldigt gefehlt 15

Unentschuldigt gefehlt 10

#### Kursabschnittsdaten 2

Kurskennung 1815178-HH-38-2012

Beginndatum 31.5.2012

Endedatum (tatsächlich) 30.6.2012

Kursabschnitt 3

Kursart 4

Kursort siehe oben

Kursträger siehe oben

Entschuldigt gefehlt 2

Unentschuldigt gefehlt 0

#### Abschlusstestdaten liegen noch nicht vor

Testdatum

Teilnahme erfolgreich

Kursträger

#### Verpflichtung abgelaufen

Ausstellende Behörde Jobcenter Hamburg Harburg

Beginn Verpflichtung 15.12.2011

Ende Verpflichtung 31.12.2011

Verpflichtung nicht wahrgenommen true

Ist TGS? true

### Fallbeschreibung

Die ABH möchte wissen, ob sich die Akteurin zur Teilnahme an einem Integrationskurs angemeldet hat und ggf. wie ihr Teilnahmeverhalten ist.

Sie fragt beim BAMF mit der Nachricht ABHBAMF.AuskunftsersuchenKursteilnahmeVerpflichteter.070013 an.

Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.AuskunftKursteilnahme.070015.

## 8. Auskunftsersuchen über die Anmeldung / Kursteilnahme; keine Auskunft möglich

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1a (Berechtigung)

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Teilnahme unbefristet: true

Ausstellende Behörde: ABH Berlin

### Fallbeschreibung

Die ABH möchte wissen, ob sich die Akteurin zur Teilnahme an einem Integrationskurs angemeldet hat und ggf. wie ihr Teilnahmeverhalten ist.

Sie fragt beim BAMF mit der Nachricht ABHBAMF.AuskunftsersuchenKursteilnahmeVerpflichteter.070013 an.

Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.AuskunftNichtMoeglich.070014.

## 9. Übernahme einer TGS-Verpflichtung; keine Übernahme möglich

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: TGS-Verpflichtung

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Gültig bis: 30.6.2012

Im Gültigkeitszeitraum erfolgte keine Anmeldung.

Teilnahme unbefristet: false

Ausstellende Behörde: Jobcenter Hamburg

### Fallbeschreibung

Die ABH Hamburg weiß, dass eine TGS-Verpflichtung vorliegt und möchte diese in ausländerrechtlicher Hinsicht übernehmen.

Sie teilt dies dem BAMF mit der Nachricht ABHBAMF.TGSVerpflichtungUebernahmeAuskunft.070016 mit.

Das BAMF antwortet mit der Nachricht BAMFABH.TGSVerpflichtungUebernahmeNichtMoeglich.070017.

## 10. Änderung des Nachnames

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: 23.6.1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

BAMF-Kennziffer: 990088

### Fallbeschreibung

Die ABH Hamburg erfährt von einer Änderung des Nachnames der Ausländerin (früher Lopez, jetzt Hernandez).

Sie teilt dies dem BAMF mit der Nachricht ABHBAMF.Namensaenderung.070019 mit.

## 11. Verkürzung einer TGS-Verpflichtung ohne Anmeldung Testkonzept Integration: M(TGS)6-1 (Neu!)

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1b

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Gültig bis: 29.4.2013

Teilnahme unbefristet: false

Ausstellende Behörde 1: JC Kiel

Ausstellende Behörde 2: ABH Hamburg

Das zuständige Jobcenter Kiel beabsichtigt, Frau Lopez zur Teilnahme an einem Integrationskurs zu verpflichten und informiert darüber das BAMF mit der Nachricht TGSBAMF.Teilnahmeverpflichtung.080010. Frau Lopez hat sich noch nicht zu einem Integrationskurs angemeldet.

Nachdem das BAMF noch keinen Eintrag zur Person vorgefunden hat, teilt es dem TGS die BAMF-Kennziffer mit der Nachricht BAMFTGS.Verpflichtung.Akzeptanz.080003 als Bestätigung der Datenspeicherung mit.

Die zuständige Ausländerbehörde HH möchte nun ihrerseits im Zuge ausländerrechtlichen Handelns eine Teilnahmeverpflichtung für Frau Lopez aussprechen und schickt die Nachricht ABHBAMF.TGSVerpflichtungUebernahmeAuskunft.070016 an das BAMF.

Das BAMF stimmt der Übernahme der Teilnahmeverpflichtung zu und teilt dies mit der Nachricht BAMFABH.AuskunftKursteilnahme.070015 mit. Weitere Angaben zum Kurs sind noch nicht vorhanden, da bislang keine Anmeldung von Frau Lopez erfolgt ist.

Das JC Kiel verkürzt das Datum der Gültigkeit der Verpflichtung auf den 31.05.2012 und teilt dies dem BAMF mit der Nachricht TGSBAMF.VerpflichtungVerkuerzung.080019 mit. Bislang ist keine Anmeldung von Frau Lopez erfolgt. Das BAMF bestätigt die Mitteilung mit der Nachricht BAMFTGS.VerpflichtungVerkuerzt.080021.

Da noch keine Anmeldung erfolgt ist, informiert das BAMF mit der Nachricht BAMFABH.VerkuerzteTGSVerpflichtung.070018 zeitgleich die ABH HH, dass nunmehr eine Verpflichtung durch die ABH möglich ist.

## 12. Verkürzung einer TGS-Verpflichtung mit Anmeldung Testkonzept Integration: M(TGS)6-2 (Neu!)

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1b

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Gültig bis: 29.4.2013

Teilnahme unbefristet: false

Anmeldung Integrationskurs: 02.05.2012

Ausstellende Behörde 1: JC Kiel

Ausstellende Behörde 2: ABH Hamburg

Das zuständige Jobcenter Kiel beabsichtigt, Frau Lopez zur Teilnahme an einem Integrationskurs zu verpflichten und informiert darüber das BAMF mit der Nachricht TGSBAMF.Teilnahmeverpflichtung.080010. Für Frau Lopez liegt bereits eine Anmeldung zu einem Integrationskurs vor.

Das BAMF prüft die Angaben zur Person und teilt dem TGS die BAMF-Kennziffer mit der Nachricht BAMFTGS.Verpflichtung.Akzeptanz.080003 mit.

Die zuständige Ausländerbehörde HH möchte nun ihrerseits im Zuge ausländerrechtlichen Handelns eine Teilnahmeverpflichtung für Frau Lopez aussprechen und schickt die Nachricht ABHBAMF.TGSVerpflichtungUebernahmeAuskunft.070016 an das BAMF.

Das BAMF stimmt der Übernahme der Teilnahmeverpflichtung zu und teilt dies zusammen mit den Anmeldedaten zur Person mit der Nachricht BAMFABH.AuskunftKursteilnahme.070015 der ABH mit.

Das JC Kiel verkürzt das Datum der Gültigkeit der Verpflichtung auf den 31.05.2012 und teilt dies dem BAMF mit der Nachricht TGSBAMF.VerpflichtungVerkuerzung.080019 mit. Das BAMF bestätigt die Mitteilung mit der Nachricht BAMFTGS.VerpflichtungVerkuerzt.080021.

Zeitgleich informiert das BAMF die ABH HH mit der Nachricht BAMFABH.VerkuerzteTGSVerpflichtung.070018 darüber, dass eine Verpflichtung durch die ABH nicht möglich ist, da bereits eine Anmeldung zum Integrationskurs erfolgt ist.

## 13. Sendungswiederholung nach erfolgreicher Übermittlung einer Teilnahmeberechtigung Testkonzept Integration: M(TGS)7-1 (Neu!)

### Akteur 15

Staatsangehörigkeit: Brasilianisch

Familienname: Lopez

Vorname: Evora

Geschlecht: weiblich

Geburtsdatum: Juni 1972

Geburtsort: Sao Paulo

Familienstand: verheiratet

AE: gem. § 28 AufenthG

Datum der AE: 30.4.2012

Straße: Lange Reihe 10

Plz, Ort: 20099 Hamburg

Dt. Sprachkenntnisse: Niveau A1

Im BAMF liegen folgende Angaben vor:

Art der Berechtigung/Verpflichtung: 1a

BAMF-Kennziffer: 990088

Gültig von: 30.4.2012

Teilnahme unbefristet: true

Ausstellende Behörde: ABH Hamburg

Die zuständige ABH Hamburg beabsichtigt eine Teilnahmeberechtigung zu verfügen und informiert mit der Nachricht ABHBAMF.Teilnahmeberechtigung.070001.

Nachdem das BAMF keinen Eintrag zur Person vorgefunden hat, teilt es der ABH die BAMF-Kennziffer mit der Nachricht BAMFABH.TeilnahmeberechtigungVerpflichtung.Akzeptanz.070003 als Bestätigung der Datenspeicherung mit.

Die Rückmeldung des BAMF trifft nicht innerhalb des erwarteten Zeitfensters bei der ABH HH ein, weshalb die ABH die Nachricht zur Teilnahmeberechtigung erneut versendet. Dafür erzeugt sie die Nachricht ABHBAMF.Sendungswiederholung.070020 und schickt diese ans BAMF.